



Hlas

Nového Mesta

Ročník XVIII. ČASOPIS OBYVATEĽOV MESTSKÉJ ČASTI BRATISLAVA – NOVÉ MESTO, číslo 5/2011

Máme transparentnú samosprávu

Čaká nás sčítanie obyvateľov

Psy v meste – otázka ohľaduplnosti

Noc s pánom Andersenom

Milí čitatelia,

na vlastnej koži už zažívame, čo znamená šíriť dobré meno Slovenska v podmienkach, ktoré len ťažko možno nazvať ideálnymi. Majstrovstvá sveta na čerstvo skolaudovanom zimnom štadióne preveria mieru trpezlivosti nejedného Novomešťana. No zatnime zuby a verme - spolu s organizátormi, že bude lepšie, keď tie neľahké dva týždne zvládneme pokojne, najlepšie s úsmevom. Aj my obyvatelia sa podieľame na dojmach, o ktorých zahraniční účastníci majstrovstiev budú doma písať a rozprávať.

I keď májové číslo zvädza hovoriť o láske, skúsme zostať aspoň pri tolerancii. O tom, že jej potrebujeme oveľa viac, svedčia vaše listy i názory vyjadrené v rozhovoroch. Nejednu polemiku vyvolali články o bezdomovcoch. Je ťažké udržať si odstup, keď sa nás problém priamo dotýka a rýchle ani jednoduché riešenie neexistuje. Dnes otvárame tému chovania psov v meste. Aj tá patrí k častým dôvodom sporov, neraz možno celkom zbytočných. Postačilo by zodpovedné správanie milovníkov štvornohých priateľov a u ostatných pochopenie a ochota prijať iný pohľad.

Jarné mesiace odkryli neporiadky po zime. A čistota je po celý rok jedným z najčastejších dôvodov vašich sťažností. Preto je príjemné vidieť, že oznamy o jarných brigádach oslovili desiatky ochotných pomocníkov. Nepýtali sa: Čo robia iní? Jednoducho vzali hrable, fúriky a urobili kus práce.

Rovnako príjemné je vidieť, ako sa čistota postupne presadzuje v samospráve. Ak sa naša mestská časť v rebríčku Transparency International už dnes zaradila medzi najlepšie, je to signál, že to starosta s otvoreným prístupom k informáciám myslí vážne. Takáto transparentnosť je cennejšia než priehľadná, potápačmi dôkladne vyčistená voda Kuchajdy.

Jana Škutková

Z obsahu čísla:

Na prahu náročných dní – MS v hokeji str. 4

S čím sa boria obyvatelia str. 5

Jarné gruntovanie ešte neskončilo str. 6

Medzinárodná výzva na deň v pohybe str. 9

S architektmi v zákulisí ich tvorby str. 12-13

Kam za kultúrou a športom str. 14-16

Obálka:
Novomestské deti privítali jar na Kuchajde
Snímka František Rajecký

Vydáva Miestny úrad Bratislava – Nové Mesto

Adresa: Miestny úrad Bratislava – Nové Mesto,
referát školstva, kultúry a športu, Junácka 1,
832 91 Bratislava, tel.: 02/4925 3211,
redakcia: hlas@banm.sk
inzercia: kultura@banm.sk, www.banm.sk

Redakčná rada:

Predseda: Mgr. Rudolf Kusý, podpredsedníčka:
Ing. Jana Škutková, šéfredaktor: Vladimír Margolien,
členovia: Ing. Branislav Feješ, JUDr. Tomáš Korček,
Ing. arch. Otto Novitzký, Mgr. Marek Tettinger,
tajomníčka: Elena Hlivová.

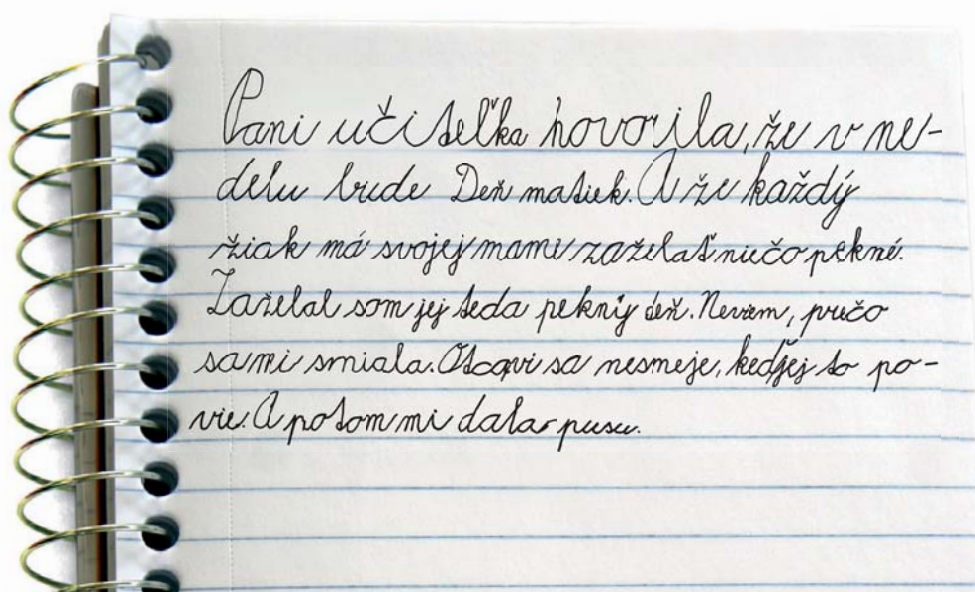
Grafická úprava a tlač: Citadela, spol. s r. o.

Jazyková úprava: PhDr. Viera Vojtková.

Náklad: 21 600 výtlačkov. Číslo 5/2011.

EV 3920/2009

*Tohto roku oslávime Deň matiek v nedeľu 8. mája.
Blahoželáme!*



Heliport v Novom Meste nemá šance

Heliport na streche hotela v susedstve Zimného štadióna Ondreja Nepelu nebude. Vyplýva to z kontroly, ktorá sa uskutočnila v rámci kolaudečného konania.

Podľa odborníkov z Leteckého úradu, ktorí sa kontroly zúčastnili, súčasná podoba strechy hotela nespĺňa technické požiadavky, aby na nej helikoptéry mohli pristávať. „Heliport nie je súčasťou kolaudačného rozhodnutia,“ zdôraznil starosta mestskej časti Rudolf Kusý.

Ak mestská časť bude musieť vydať stanovisko k výstavbe alebo ku kolaudácii heliportu v budúcnosti, odpoveď starostu bude naďalej zamietavá. „Je neprípustné, aby na streche hotela bola pristáva-



cia plocha pre vrtuľníky. Aj tak sú obyvatelia lokality v širšom okolí zimného štadióna už veľmi dlhý čas obťažovaní búraním cyklistického štadióna, výstav-

bou a ďalšími úpravami, neutrviac o prevádzke NTC.“

*Zuzana Štefková
Snímka František Rajecký*

Nové Mesto patrí k transparentným samosprávam

V rebríčku zverejňovania zmlúv skončila mestská časť na piatom až ôsmom mieste.

Mestská časť Bratislava – Nové Mesto patrí k ôsmim slovenským samosprávam, ktoré najlepšie zverejňujú svoje zmluvy. Vyplýva to z prieskumu Transparency International Slovensko (TIS) o povinnom zverejňovaní zmlúv na internete na vzorke 100 slovenských miest a ôsmich krajských samospráv. Rozhodujúcimi kritériami pri zostavovaní rebríčka TIS bola dostupnosť zmlúv, ich úplnosť, možnosť vyhľadávania, ale aj zoraďovania podľa základných údajov.

„Transparentnosť hospodárenia mestskej časti je jednou z absolútnych priorit, s ktorou som preberal úrad. Naďalej budeme pracovať na zlepšení prístupu k informáciám, a to samozrejme aj prostredníctvom webstránky našej mestskej časti,“ povedal starosta Rudolf Kusý. (JŠ)

Sčítací komisár musí mať poverenie

Po prvý raz v histórii sa v tomto roku sčítajú obyvatelia, domy a byty vo všetkých krajinách Európskej únie. Rozhodujúcim okamihom sčítania bude polnoc z 20. na 21. mája 2011.

Miestny úrad začne s roznášaním sčítacích hárkov do domácností 15. mája, ich zber zabezpečí po 22. máji. Do 6. júna 2011 odovzdá vyplnené a skontrolované hárky štatistickému úradu na ďalšie spracovanie.

Účast' na sčítaní je právom a zároveň zákonnou povinnosťou každého obyvateľa. Vzhľadom na možnosť zneužitia udalosti podvodníkmi upozorňuje miestny úrad všetkých obyvateľov na opatrnosť. Majú právo požadovať od sčítacieho komisára preukázanie totožnosti. Každý komisár musí mať pri sebe poverenie podpísané starostom, v ktorom je uvedené číslo jeho občianskeho preukazu. Zoznam sčítacích komisárov bude zverejnený prostredníctvom TV Nové Mesto a dostupný na internetovej stránke www.banm.sk. (JŠ)

Vyučovať sa bude vietnamčina

Prvá slovenská materská škola s výučbou vietnamského jazyka bude v Novom Meste na Odborárskej ulici. Práve v jej okolí žije podľa prieskumov najväčšia vietnamská komunita na Slovensku. Výučba bude okrem jazykového vzdelávania zahŕňať aj oboznamovanie detí s vietnamskou históriou, kultúrou a tradíciami. Zástupcovia slovenskej strany poskytnú priestory a propagáciu medzi žiakmi školy, vietnamská strana zabezpečí učiteľa, učebný materiál, prípadne finančnú pomoc na zabezpečenie odborného vyučovania.

„Nové Mesto je a bude otvorené pre

všetkých slušných ľudí bez rozdielu národnosti a kultúry. Som rád, že týmto precedensom sa môže pochváliť práve naša mestská časť,“ uviedol Rudolf Kusý. Ako prvý zo slovenských starostov otvoril referát pre oblasť ľudských práv a národnostných menšín.

„Sme hrdí, že práve našej komunite sa na Slovensku podarilo dosiahnuť tento historický precedens. Vietnamské komunity sú totiž v celej Európe vzorom úspešnej integrácie,“ povedal predseda Vietnamskej komunity Ngo The Luc. (red)

Snímka František Rajecký



Pod'akovanie učiteľom

Vo vynovených priestoroch Prvej konskej železnice sa v pondelok 28. marca uskutočnilo podujatie ku Dňu učiteľov. Samospráva Nového Mesta vzdala hold 21 učiteľom z ôsmich základných a materských škôl, ktorých zriaďovateľom je mestská časť. Z rúk starostu Rudolfa Kusého dostali ďakovný list s finančnou odmenou. Ako povedal v slávnostnom príhovore, samospráva má záujem na tom, aby sa školstvo v najbližších rokoch stalo jednou z priorit a jeho napredovanie aby pocítila aj verejnosť. O program sa postarali žiaci zo ZŠ s MŠ na Českej ulici.

(red)

Snímka František Rajecký



Druhé NTC na zimnom štadióne nehrozí

Negatívne skúsenosti s nadmerným hlukom počas koncertov v NTC si obyvatelia Tehelného poľa nezopakujú. Aj keď bol štadión koncipovaný ako multifunkčná hala na športové i kultúrne podujatia, starosta podpísal rozhodnutie, podľa ktorého bude možné organizovať kultúrne akcie na zimnom štadióne len v prípade, že budú ukončené do 22. h, vrátane odchodu hostí. „Uvedomujem si, že nepoteším hlavné mesto ako majiteľa štadióna, ale nemôžeme si dovoliť druhé NTC. Ak je to možné, musíme problémom predchádzať,“ dodal starosta.

(jś)

Viac parkovacích miest počas majstrovstiev

Po rokovaní starostu s ministrom dopravy Jánom Figelom sa podarilo zvýšiť počet parkovacích miest pre návštevníkov hokejového šampionátu približne o 160 miest. Dočasné parkovisko posluží verejnosti od 27. apríla do 15. mája a nachádza sa na spevnenej a osvetlenej ploche železničnej stanice Bratislava – Filiálka. Vjazd a výjazd na parkovisko je možný výlučne zo Šancovej ulice. Mestská časť spracovala plán dopravného značenia a zabezpečuje riadenú prevádzku plochy veľkej približne 4000 m². Hlavným cieľom je aspoň čiastočne uľahčiť situáciu obyvateľom z okolia Tehelného poľa. Zvýšený nápor záujemcov o parkovanie v blízkosti štadióna ich totiž postihne najviac.

(jś)

Zmena v organizácii dopravy

Obyvatelia Tehelného poľa dostali v uplynulých týždňoch do schránok informačný leták o dopravných obmedzeniach počas hokejového šampionátu. Na základe mnohých žiadostí miestnych obyvateľov a na návrh mestskej časti prišlo k dodatočnej zmene. Pôvodne plánovaný (a na letákoch vyznačený) zákaz odbočenia vpravo z Bajkalskej ulice do ulice Viktora Tegelhoffa bol zrušený a táto ulica je jednosmerne prejazdová.

(jś)

Ako bude regulovaná doprava počas hokejového šampionátu

Bratislavská samospráva si je vedomá toho, že opatrenia platné počas šampionátu v hokeji sa dotknú najmä vás – občanov žijúcich v okolí Zimného štadióna O. Nepelu. Našou snahou bolo nastaviť ich tak, aby čo najmenej ovplyvnili váš každodenný komfort a zároveň chránili vašu bezpečnosť. Aj preto ste boli do procesu tvorby organizácie dopravy zapojení aj vy, obyvatelia. Na základe vecných diskusií bol spracovaný plán MOBILITY, ktorý reguluje dopravu počas konania šampionátu. Plán sumarizuje pravidlá, ktoré budú platiť od 28. apríla do 15. mája v nepretržitom 24-hodinovom režime. Na miestach vjazdu do zóny ich budú kontrolovať príslušníci mestskej a dopravnej polície.

VJAZD DO ZÓNY

- **povolený** obyvateľovi, ktorý má v dotknutej lokalite trvalý pobyt a skutočnosť preukáže občianskym preukazom
- **povolený** obyvateľovi, ktorý má trvalý pobyt v Bratislave, no nie v dotknutej zóne, a mestská časť (Nové Mesto alebo Ružinov) mu vydala povolenie na vjazd do zóny
- **nebude umožnený** tým, ktorí síce v zóne bývajú (napr. v podnájme), avšak trvalý pobyt majú v inej obci/meste na Slovensku

VÝNIMKY ZO ZÁKAZU VJAZDU

- **platia** pre osoby s ťažkým zdravotným postihnutím pri účasti na hokejovom zápase
- **platia** pre majiteľov garáží, firiem, prevádzok, ich zamestnancov na základe povolenia na vjazd
- **platia** pre klientov hotelov (s platným voucherom), nemocníc, rodičov školákov

KONTAKTY

- **preukaz na povolenie vjazdu** do zóny vydávajú miestne úrady: Miestny úrad m. č. Nové Mesto – p. Barbara Beňová, kontakt: 02/492 53 125 Miestny úrad m. č. Ružinov – p. Ingrid Kozáková, kontakt: 02/482 84 421
- **žiadosť o vydanie povolenia** je možné podávať na úrade do **26. apríla 2011**

Viac informácií nájdete na www.ms2011.info alebo napíšte na ms2011@bratislava.sk

Úprimne ďakujeme za pochopenie a vašu ohľaduplnosť!
Bratislavská samospráva a Organizačný výbor MS2011 IIHF

Čo trápi obyvateľov Dimitrovky

Nákladné autá, hluk, prach, rozbitá cesta, hroziaca výstavba, znečistený park a neustále „naťahovanie sa“ s vedením Istrochemu sú pretrvávajúcimi problémami sídliska známeho ako Dimitrovka.

Vo štvrtok 31. marca 2011 zvolal starosta Rudolf Kusý spolu s miestnymi poslancami obyvateľov a spoločne o týchto problémoch hovorili. Za posledné roky tu spoločným úsilím obnovili ihrisko na Odborárskej, vybudovali hraciu plochu na školskom pozemku, osadili spomaľovače, v parku na Nobelovej pribudli nové lavičky. Obyvatelia však neustále trápia hluk a prach, ktorý

spôsobujú nákladné autá prechádzajúce po Nobelovej a Odborárskej ulici, keďže ide o spojnicu medzi dopravnými tepnami Račianskou a Vajnorskou. Vodičov kamiónov neodrádzajú ani zákazové značky na oboch vstupoch na toto sídlisko. Ťažkým nákladom navyše demolujú cestu, ktorá je v správe magistrátu, a ten na jej komplexnú opravu nemá finančné prostriedky.



Poslanci A. Vítková a S. Winkler

Na stretnutí sa hovorilo aj o problémoch parku na Nobelovej po ktorom jazdia autá, chladi v klube dôchodcov, nedostatku parkovacích miest, škôlke, či o možnej výstavbe športového areálu. Poslanci a starosta vnímajú Dimitrovku ako štvrť, kde sa v minulosti toho robilo len veľmi málo a mestská časť sa k nej správala macošsky. Chcú to zmeniť postupným riešením dlhodobých obchádzaných problémov.

V prípade problémov, ktoré neznesú odklad, sa obyvatelia môžu obrátiť na miestneho poslanca Richarda Mikulca na telefónnom čísle 0948 300 029.

Zuzana Štefková

Snímka František Rajecký



Bude na Ovručskej komunitné centrum?

Starší obyvatelia z okolia Račianskeho mýta si ešte pamätajú osvetové stredisko na Ovručskej, mladší už len dlhoročné stavenisko. Mestskej časti Bratislava - Nové Mesto bola budova zverená do správy a užívania v roku 1991 a do roku 2006 sa využívala na kultúrne podujatia. Koncom roka 2006 prenajala mestská časť budovu firme KORION, s.r.o., ktorá v nej plánovala zriadiť poradenské centrum pre výživu, homeopatiu a podobné služby.

V decembri 2007 požiadal KORION o súhlas s postúpením práva nájmu na súkromnú osobu a začiatkom roku 2008 bola uzatvorená zmluva, podľa ktorej tu malo byť vybudované liečebno-preventívne centrum pre mládež s vrodenými metabolickými poruchami stravovania a autistov. Keďže nový nájomca neplatil nájomné a dlh narastal, mestská časť mu zaslala výpoveď a podala na súd návrh na vydanie platobného rozkazu na dlžnú sumu.

Obyvatelia požadujú, aby bolo v budove bývalého strediska na Ovručskej zriadené Materské a komunitné centrum. Obrátili sa listom nielen na starostu, ale aj na všetkých poslancov a politické strany s pôsobnosťou v mestskej časti. „O takéto riešenie majú záujem rodičia s deťmi i seniori, čoho dôkazom sú stovky vyzbieraných petičných podpisov. Oblasť medzi ulicami Šancová, Račianska a Pionierska je najhustejšie zaľudneným územím v mestskej časti. Obnovené miesto stretnutí umožní dialóg naprieč generáciami jeho obyvateľov“, hovorí Mgr. Pavel Šimovec, poverený zastupovaním členov petičného výboru v styku s orgánmi verejnej správy.

Starosta myšlienku komunitného centra podporuje. Prisľúbil, že s požiadavkou na rekonštrukciu priestorov vystúpi na rokovaní miestneho zastupiteľstva v máji. „Najprv sa však musíme dohodnúť na

tom, ako sa postavíme k prácam, ktoré vykonával bývalý nájomca. Vykonané práce je totiž možné klasifikovať ako škodu na majetku mestskej časti a je otázkou, či nemáme požadovať návrat do pôvodného stavu“.

Mestská časť prevzala budovu od nájomcu začiatkom apríla tohto roka. Stavebný odpad sa nachádza tak vo vnútri, ako aj vonku pred budovou, ktorá v súčasnosti nie je užívateľsky schopná.

Jana Škutková



S odpadom pod hladinou si poradia potápači

Pred letnou kúpacou sezónou vyčistia Kuchajdu potápači z klubu OCTOPUS, aby sa predišlo úrazom návštevníkov. V prvej etape sa zamerajú na lokálne skládky tuhého odpadu, ktoré sa nachádzajú v blízkosti jazera, uskutočnia potápačský prieskum dna a označia nájdený odpad bójami. V druhej etape príde na rad hlavné čistenie s dôrazom na pásmo vyhradené pre kúpajúcich sa a plavcov, vyčistenie plochy pod mólom a novou reštauráciou. Množstvo odpadu má našťastie klesajúcu tendenciu, a to aj vďaka pravidelnému každoročnému čisteniu potápačmi. Dočistenie sa realizuje v rámci výkonu záchranej vodnej služby, ktorú firma OCTOPUS na Kuchajde zmluvne zabezpečuje. (jš)

Podarí sa odstrániť aj vraky?

Novomestské cesty by sme na jar mali zbaviť vrakov. Hyzdia mestskú časť, často zaberajú miesto na parkovanie. Majitelia určite vedia, že ich môžu odovzdať do zberu starých vozidiel alebo priamo ich spracovateľovi. Podľa zákona je to ich povinnosť. Mnohí, žiaľ, zvolia pohodlnejšiu cestu

– odstránia ŠPZ-ku a ponechajú auto jeho osudu. Čo v takom prípade? „Aj to upravuje Zákon č.223/2001 Z.z. o odpadoch, a to v paragrafe 53,“ informoval nás vedúci oddelenia verejného poriadku Miestneho úradu Bratislava - Nové Mesto Ing. Ivan Svetlovský. „V takom prípade zabezpečí odstránenie vozidla správca cesty (ak je odstavené na ceste či verejnom priestranstve) alebo obec (ak je odstavené na inom mieste). Odstránením starého vozidla sa rozumie jeho odovzdanie na parkovisko určené obvodným úradom životného prostredia. Ak sa držiteľ vozidla nepodarilo zistiť ani s pomocou okresného dopravného inšpektora, náklady s odstránením znáša prevádzkovateľ určeného parkoviska.“ V prípade nejasností a otázok sa treba obrátiť na oddelenie verejného poriadku v sídle miestneho úradu (telefón 4425 0620). (red)

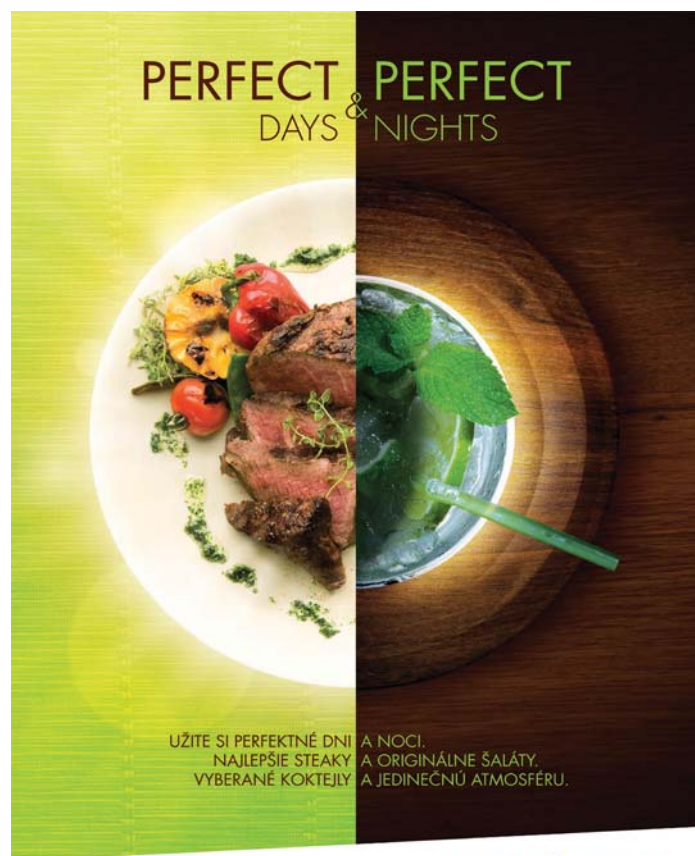
Upratovať sa bude aj v noci

Pracovníci EKO-podniku pokračujú v čistení miestnych komunikácií, parkovísk, peších komunikácií a detských ihrísk, v ošetrovaní zelene a pristavovaní veľkoobjemových kontajnerov. Počas šampionátu v hokeji budú pracovať v zmenenom režime, maximálne úsilie sa sústreďí na nočné

čistenie okolia štadióna a miest, ako sú Račianske mýto, tržnica či Kuchajda, kde sa pohybuje zvýšený počet návštevníkov. Pri čistení a udržiavaní poriadku pomáhajú aj „ochrancovia čistoty“ z radov obyvateľov, ktorí dozbieajú drobný odpad. Pracovníci EKO-podniku sa obracajú na vodičov, aby rešpektovali výzvy zanechané za stieračmi automobilov a uvoľnením komunikácií umožnili vykonanie čistiacich prác. (jš)

Črtá sa riešenie pre garáže na Zátíší

Mnohí majitelia garáží na Zátíší nemôžu využívať svoj majetok, pretože si tu urobili obydlia bezdomovci. Nie je to však jediný problém. Krádeže, hromadenie odpadu, schádzanie sa narkomanov, to všetko trápi majiteľov garáží, ale aj obyvateľov Zátíšia. Starosta Kusý predložil plán, podľa ktorého by tí vlastníci, ktorí už dlhodobo nechcú garáže využívať, súhlasili s ich zbúraním. „Navrhované riešenie je zatiaľ vo fáze prípravy, v tejto chvíli pripravujeme dotazník, ktorý rozpošleme všetkým majiteľom garáží,“ uviedol Ing. Ivan Svetlovský, vedúci oddelenia verejného poriadku na miestnom úrade. (jš)



PERFECT DAYS & PERFECT NIGHTS

UŽITE SI PERFEKTNÉ DNI A NOCI.
NAJLEPŠIE STEAKY A ORIGINÁLNE ŠALÁTY.
VYBERANÉ KOKTEJLY A JEDINEČNÚ ATMOSFÉRU.

TRI VEŽE | BAJKALSKÁ 9 | BRATISLAVA
WWW.TOWERSRESTAURANT.SK | REZERVÁCIE: 0917 488 046

TOWERS
STEAK & SALAD | COCKTAIL LOUNGE

Upozornenie nestačí, hrozia pokuty

Mierová kolónia je pokojným a tichým miestom na bývanie. Atmosféru však narušajú nedisciplinovaní vodiči, ktorí svojou bezohľadnou jazdou ohrozujú nielen seba, ale predovšetkým obyvateľov.

Pri vstupe do Mierovej kolónie je dopravná značka, ktorá obmedzuje maximálnu povolenú rýchlosť na 20 km/hod. Nízka rýchlosť je tu opodstatnená. Cesty v Mierovej kolónii sú úzke, kľukaté, jednosmerné, absentujú tu chodníky a po stranách parkujú autá. V blízkosti sa nachádza základná škola a detské ihrisko. Na takejto neprehľadnej ceste ľahko môže prísť k nehode. Paradoxom je, že maximálnu povolenú rýchlosť nerešpektujú práve rodičia, ktorých deti navštevujú Waldorfskú školu. „Spolu so starostom a riaditeľkou školy sme napísali list, ktorý bol doručený rodičom. Toto opatrenie však malo účinok nanajvýš deň,“ hovorí Gejza Kostolányi, miestny obyvateľ, ktorý sa aktívne podieľa na riešení situácie.

Miestny úrad Bratislava – Nové Mesto preto pristupuje k represívnejším opatreniam, ktoré sa dotknú predovšetkým nedisciplinovaných vodičov. Zvýši sa počet dopravných hliadok a po niekoľkých pokutách si snáď aj vodiči uvedomia, že jednoduchšie je dodržiavať predpisy ako platiť za chyby. (zš)



Snímka František Rajecký

Sobotňajšie brigády obyvateľov

Aprílové soboty sme využili na úpravu nášho prostredia. V parku na Račianskom mýte pracovalo približne 30 usilovných dobrovoľníkov. Vyčistili trávnatú plochu popri plote, odstránili zvyšky konárov a orezaných kríkov a zelený odpad poodnášali do pripraveného kontajnera. Ďalšiu brigádu s účasťou vyše 40 obyvateľov zorganizovali na Bielom kríži členovia občianskeho združenia Za Bratislavu - Nové Mesto. Pustili sa do čistenia potoka pri vinohradoch, priestorov okolo kontajne-



Foto: © Rastislav Polák

rov pri železničnej trati a parčíka na Bielom kríži.

Občania ocenili, že ruku k dielu priložili aj starosta Kusý a miestni poslanci Anna Jánošová, Jozef Bielik, Pavol Galamboš, Stanislav Winkler, Dan Sládek, Richard Mikulec a Branislav Feješ. Mnohí brigádnici využili túto príležitosť na krátku diskusiu s poslancami a predstaviteľmi samosprávy si vypočuli názory a pripomienky priamo od svojich voličov.

Ďalšie dve brigády zorganizoval magistrát hlavného mesta v spolupráci s našou mestskou časťou. Prvá pomohla začiatkom apríla vyčistiť okolie športovej haly Pasienky a druhá si vzala na mušku železničnú stanicu Nové Mesto.

(jš)

Seniori si zlepšia pamäť

V dvoch novomestských kluboch dôchodcov, na Vajnorskej a Stromovej ulici, budú od mája prebiehať tréningy pamäti pre seniorov pod vedením odbornej lektorky. Program je zameraný na zlepšenie pamäti, udržanie pozornosti a koncentrácie. Mestská časť ho organizuje v spolupráci s neziskovou organizáciou Centrum MEMORY, ktorá poskytuje služby ľuďom s poruchami pamäti a Alzheimerovou chorobou a je jediným zariadením svojho druhu na Slovensku.

V súčasnosti začínajú trénovať súbežne dve skupiny. Prihlásení sú členovia klubov dôchodcov, na Vajnorskej je možnosť účasti otvorená aj pre nečlenov. Tréning pozostáva z desiatich až dvanástich stretnutí v trvaní približne 90 minút a účastníci sa budú stretávať jedenkrát týždenne. V prípade záujmu verejnosti budú od septembra vytvorené nové tréningové skupiny, a to aj pre ľudí, ktorí ešte nie sú na dôchodku. Bližšie informácie podá pani Alena Rybáriková, tel. 02/4445 7154, 0905 228 804, e-mail: rybarikova.alena@gmail.com

(jš)

V počte požiarov sme tretí v kraji

Z prehľadu o marcových požiaroch v Bratislavskom kraji vyplýva, že v ich počte je Nové Mesto s desiatimi požiarimi na nelichotivom treťom mieste za Petržalkou (26) a Ružinovom (17). Priame škody boli v našej mestskej časti nashťastie oveľa nižšie – 2200 eur, ani sa nik pri nich nezranil.

Spolu bolo v kraji 95 požiarov, pri ktorých jedna osoba prišla o život, jedna bola zranená. Vysoko prevažovali požiare v prírodnom prostredí, zapríčinené fajčením a manipuláciou s otvoreným ohňom. Najvyššie priame škody vznikli však úmyselným zapálením (49 400 eur), majú ich teda na svedomí podpaľáči. Uchránené hodnoty boli vyčíslené na 432 555 eur.

(w)

Na jar zvýšené riziko ohňa

Jarné obdobie je najviac rizikové z hľadiska lesných požiarov. Vznikajú na lesných stránach pri vypaľovaní suchej trávy a porastov, ich rýchle šírenie podporuje suché a teplé počasia.

Rok 2011 vyhlásila Organizácia spojených národov za Medzinárodný rok lesov. Dodržiavanie základných zásad správania v lese pomáha predchádzať požiarom, ktoré často vzniknú z nedisciplinovanosti a neopatrnosti. V prípade požiaru je každý občan povinný vykonať nevyhnutné opatrenia na zamedzenie šírenia ohňa, poskytnúť osobnú pomoc jednotke požiarnej ochrany, prípadne v zmysle jej pokynov a usmernení vykonávať činnosť zameranú na lokalizáciu a likvidáciu požiaru. Pomôžme preklenúť nadchádzajúce obdobie zvýšeného nebezpečenstva opatrnosťou a ostražitosťou.

Rozália Müllerová,
referát požiarnej ochrany

Miesto, kde sa usadíte

Kresánková ul.
Bratislava

AKCIA 10% ZLAVA

Pre všetky
1-, 2- a 3-
izbové byty

www.RezidenciaKaskady.sk

Vitajte medzi nami!

Začiatkom apríla patrilo naše stredisko kultúry na Vajnorskej opäť raz najmladším Novomešťanom. Na slávnostnom podujatí sa starosta prihovril prítomným rodičom, im aj ich ratolestiam poprial veľa zdravia, šťastia a úspechov. Mestská časť Bratislava – Nové Mesto spolu so svojim partnerom Dexia bankou Slovensko obdarovali 31 chlapcov a 39 dievčat vkladnou knižkou, ktorej finančný príspevok má byť štartom šetrenia pre ich šťastnejšiu budúcnosť.



S pani Vierou Kratochvílovou, riaditeľkou pobočky Dexia banky v obchodnom centre Polus, sme sa porozprávali o našej spolupráci pri podpore mladých rodín.

„Banka takýmto spôsobom uľahčuje rodičom prvý krok k tomu, aby začali dieťaťku šetriť. Aby sa vôbec zamysleli nad touto možnosťou, lebo doba je náročná. Deti vyrastú a budú potrebovať pomoc pri financovaní štúdia, pri dospievaní a vstupe do života.“

Poskytujete na detských vkladných knižkách výhodnejšie podmienky?

„Detská vkladná knižka je zvýhodnená oproti bežným vkladným knižkám, ak rodič dodrží podmienky sporenia. V troch obdobiach do dosiahnutia 18. roku života dieťaťa sa nasporená suma zvyšuje o bonus. Prémii získava die-

ťa pri dosiahnutí šiesteho, dvanásteho a osemnásteho roku. Jej výška sa pohybuje od troch do piatich percent v závislosti od dĺžky sporenia, pričom hornou hranicou je suma 3 400 eur.“

Chápu rodičia význam šetrenia na neskoršie štúdium či iné dôležité potreby detí?

„Toto je veľmi ťažká otázka. Každý rodič sa správa inak, podľa toho, v akej životnej situácii sa rodina nachádza. Ak má dostatok finančných prostriedkov, pokračuje v šetrení a túto pomoc chápe ako štart. Pri nedostatku financií však rodičia využívajú peniaze na nákup základných potrieb pre novorodenca, napríklad na kočík, oblečenie, či dokonca stravu. Je už len na nás, či dokážeme správne usmerniť našich nových klientov a poskytnúť im dostatok dôvodov, aby spoluprácu neukončili. Sme radi, keď sa stanú našimi dlhoročnými klientmi, či už prostredníctvom detských vkladných knižiek alebo ďalších produktov a služieb. Pomoc vo chvíli, keď ju rodina potrebuje, je dobrým začiatkom partnerského vzťahu.“

Zaželajme našim najmladším obyvateľom, aby vyrastali v spokojných rodinách, obklopené láskou a trpezlivosťou dospelých a mali dostatok všetkého, čo potrebujú.

Jana Škutková

Snímky František Rajecký

Projekt S.T.O.R.I.E.S. v škole Cádova

ZŠ s MŠ na Cádrovej ulici získala na nasledujúce dva školské roky finančný grant z Národnej agentúry Programu celoživotného vzdelávania, časť Comenius. Našími partnermi sa stali učitelia a žiaci zo škôl v Čechách, Maďarsku, Poľsku a Španielsku. Projekt sa volá S.T.O.R.I.E.S.- Searching Traces Of Renaissance In European Society a je zameraný

na historické obdobie renesancie vo všetkých krajinách. Počas dvoch rokov žiaci pátrajú nielen po pamiatkach z tohto obdobia, ale spoznávajú i jeho kultúrne pozadie. Žiaci pracujú v anglickom jazyku, ktorý využívajú aj pri vzájomných partnerských výmenách. A čo máme zatiaľ za sebou? Absolvovali sme jednu návštevu v Českej republike a druhú v Poľsku (zúčastnilo sa i 5 žiakov našej školy), vypracovali sme dve prezentácie, jednu o našej škole a druhú o stopách renesancie v minulosti na Slovensku, pravidelne tvoríme viacjazyčný slovník, ktorý

uverejňujeme a dopĺňame na webovej stránke projektu, zúčastnili sme sa kvízu o renesancii, tvoríme obálku knihy, ktorá bude pozostávať z príbehov o renesančných osobnostiach z našej krajiny a momentálne pracujeme na ďalšej prezentácii o našej návšteve v Poľsku. Koncom mája navštívia našu školu partneri z Čiech a nám už známeho Poľska. Viac o našej práci sa môžete dozvedieť na stránkach www.zscaba.edupage.org alebo www.comenius-stories.org. Držte nám palce!

Mgr. Zuzana Olejková



Najlepšiu slovenčinu majú na Jeséniovej

Základná škola s materskou školou Jeséniova získala prvenstvo v rebríčku znalostí slovenského jazyka medzi 30 bratislavskými školami. Prieskum uskutočnil mesačník Haló Bratislava. Poradie vychádza z testu Monitor 2010. Z novomestských škôl uzatvára prvú trojku rebríčka ZŠ s MŠ Odborárska a do úspešnej tridsiatky sa dostali ešte školy ZŠ s MŠ Česká (5. miesto), ZŠ s MŠ Za kasárňou (11. miesto) a ZŠ s MŠ Cádova (15. miesto). (zš)

Noc s Andersenom

Dvadsať detí z novomestských škôl dostalo od svojich učiteľov slovenčiny nevšednú odmenu. Za usilovné čítanie mohli stráviť noc z 1. na 2. apríla v knižnici na Pionierskej ulici. Spoločnosť im robili nielen vrstovníci, ale aj „tety knihovníčkové“ prezlečené do rozprávkových kostýmov a členovia skupiny historického šermu Rád sv. Galahada. Z políc sa nevšednému nočnému ruchu prizerali tisíce obľúbených kníh, ktoré sú týmto deťom každodennými spoločníkmi.

Noc s Andersenom je medzinárodné podujatie s niekoľkoročnou tradíciou. Knižovníci sa snažia zaujať deti množstvom interaktívnych podnetov, aby sa literatúra stala ich celoživotnou láskou. Nové vedo-

mosti sa najľahšie získavajú pri hrách. Súčasťou programu bola tvorba historických erbov, veselé čítanie o stredovekej dvornej etikete, súťaže vychádzajúce z práce s textom i učenie sa dobovým tancom. Návšteva lukostrelcov a šermiarov, vešanie tajných prianí na rozprávkové stromy Andersenovníky a hľadanie strateného pokladu na hrade dodali podujatiu správny nádych dobrodružnosti a tajomstva.

Tretiačka Ema neskrývala radosť: „Nocujem v knižnici už tretíkrát, veľmi sa mi tu páči. Vždy máme výborný program, minulý rok som si zahrala hokej s Jozefom Golonkom, boli tu aj kukláči so psom, a to bolo super! Najradšej mám knihu od T. Brezinu Mačacia žena, ale páčia sa mi



aj iné.“ Knižníčka Mária Michnovičová z pobočky na Kutuzovovej dodáva: „Takáto noc dá poriadne zabrať, ale robíme to radi. Chceme prebúdzat v deťoch vzťah ku knihe, ktorý ich bude obohacovať po celý život. Začínáme s najmenšími, neraz majú ešte cumlíky. Školáci k nám chodia už pravidelne, rovnako študenti. Naša najstaršia čitateľka má 96 rokov, každý mesiac ju privezie vnuk, aby si navyberala knihy. A nikdy sa jej nestane, že by siahla dvakrát po tej istej.“

Pred polnocou malí čitatelia zaľahli. Na dobrú noc im vedúca knižnice Jana Vozníková prečítala poriadne dlhú rozprávku, aby aspoň na pár hodín zažmurili oči.

Jana Škutková



Deň pohybu World Challenge Day 2011 opäť za účasti mestskej časti Bratislava – Nové Mesto

World Challenge Day je priateľská medzinárodná súťaž športu a fyzickej aktivity pre všetkých. Myšlienka sa objavila v kanadskom Saskatoone, ktoré vyzvalo iné mestá, aby jeden deň v roku venovali pohybu. Od roku 1991 sa takýto deň organizuje v medzinárodnom rozsahu a v roku 1993 sa prvýkrát zapojilo aj Slovensko. Tohto roku sa podujatie uskutoční 25. mája 2011.

Mestská časť Bratislava – Nové Mesto prijíma výzvu na prekonanie pohodlnosti a vyzýva školy, inštitúcie, kluby dôchodcov a všetkých mladších i starších obyvateľov, aby aspoň 15 minút venovali pohybu, ktorý rozprúdi krv v žilách a zvýši pulz. V minulom roku sme boli jediným prihláseným účastníkom z bratislavských mestských častí a veríme, že tentoraz už nezostaneme osamotení.

Cvičiť môžete doma, cestou do práce, na športoviskách, no počíta sa aj fyzická práca v záhrade. Podmienkou je poriadne rozhybať telo aspoň na 15 minút. Aby sme výsledky mohli nahlásiť do medzinárodnej súťaže, oznámte vašu aktivitu na telefónnom čísle 49 253 213 v čase od 8. do 20. h.

Samozrejme, pre dobré zdravie štvrtíhodinka nestačí. World Challenge Day podporuje zdravý a aktívny životný štýl tým, že pripomína dôležitosť každodenného pohybu.

Jana Škutková

Bratislavská mestská karta s výhodami EURO< 26 pre mladých

Bratislavská mestská karta umožňuje pohodlné a rýchle platby cez POS terminály u obchodníkov aj s funkciou PayPass pri realizovaní mikropлатieb do 20 Eur bez použitia PIN-u. „Jej výhody nám obyvatelia iných miest môžu len závidieť. OTP Banka ponúka aj mestskú kartu pre mladých ľudí od 10 do 26 rokov s licenciou EURO< 26, poskytovanú držiteľom na prvý rok bezplatne. Od začiatku roka sa predalo viac než 2,5 tisíc kusov,“ hovorí Jozef Adamkov, člen predstavenstva a zástupca generálnej riaditeľky banky.

OTP banka vydáva kartu k bežným účtom pre obyvateľov s trvalým pobytom v Bratislave na 3 roky bez poplatku. Unikátnou výhodou je funkčnosť „električienky“ s okamžitou zľavou 10% na mestskú hromadnú dopravu pri predplatených cestovných lístkoch. Karta poslúži aj ako elektronický preukaz v mestských knižniciach. Jej majiteľ získava zľavy u partnerov mesta, napríklad v ZOO, múzeách a galériách, lekárnach, kníhkupectvách, čistiarňach – ponuka zliav sa stále rozširuje. V júni 2011 plánuje banka vydávať aj predplatené karty, na ktoré sa nevyžaduje otvorenie bežného účtu. Karta sa bude dať „dobiť“ bezhotovostným prevodom alebo vkladom v hotovosti na pobočke. (jš)



Chov psov si vyžaduje zodpovedný prístup



Mestské časti si tieto zákony premietajú do všeobecne záväzných nariadení. Podmienky vedenia psov upravuje Všeobecne záväzné nariadenie hlavného mesta SR

Chov psov v bytoch a domoch podlieha zákonom a nariadeniam, ktoré by ich majitelia - aspoň tí zodpovední - bezpodmienečne mali dodržiavať:

- ✓ Podmienky držania psov upravuje Zákon NR SR č. 282/2002 Z.z.
- ✓ Veterinárnu starostlivosť rieši Zákon NR SR č. 39/2007 Z.z.
- ✓ V súvislosti s chovom psov v mestách je dôležité poznať základné ustanovenia Zákona NR SR č. 223/2001 Z.z. o odpadoch.
- ✓ O miestnych daniach, kam patrí aj daň za psa, hovorí Zákon NR SR č. 582/2004 Z.z.

Bratislava č. 6/2003. Držanie a chov psov v mestskej časti Bratislava - Nové Mesto upravuje Všeobecne záväzné nariadenie č. 3/2010.

Ide najmä o to, aby majitelia štvornohých miláčikov dobre poznali zákon a predchádzali tak zbytočným konfliktom nielen s ostatnými obyvateľmi, ale aj so strážcami verejného poriadku. Pri plnení svojich povinností by nemali zabúdať predovšetkým na zaplatenie dane za psa, jeho očkovanie

a odstraňovanie pevných exkrementov. A rešpektovať všetky zákazy.

K základným povinnostiam chovateľa psa patrí prihlásiť ho do evidencie. Zapisuje sa evidenčné číslo psa, meno, priezvisko a adresa trvalého pobytu držiteľa psa a ďalšie údaje. Za porušenie povinnosti prihlásiť psa do evidencie môže byť majiteľovi zvieratá udelená pokuta až do výšky 165 eur. Držiteľovi zaregistrovaného psa je bezodplatne vydaná evidenčná známka

ĎAKUJEME, ŽE POUŽÍVATE TENTO VO SVETE OJEDINELÝ VÝROBOK...

(nápis na vrecúšku na psie exkrementy)

Keď sme ako chalani hrávali futbal na trávniku pred domom, každý kontakt so zemou sprevádzala svieža, zemitá vôňa trávy. Zvyšky dnešných trávnikov medzi obytnými domami sú posiate psími výkalmi. Je jasné, že hoci ľudstvo chystá cestu na Mars, nenaučili sme našich zvieracích kamarátov používať WC. A tak viac-menej pravidelne - aspoň dvakrát denne riešime ich potrebu vychádzkami do exteriéru. Aj ja s mojím kokrom.

Desať miliárd neurónov v mozgu zrejme nestačí, aby sme si domysleli, že po našom psovi treba upratať. Automaticky, ako po sebe. Vidím to denne. Pes vykoná potrebu a majiteľ, akoby nič, poberie sa ďalej. Živočišna radosť detí z neviazané-

ho behania po voňavej tráve sa scvrkla na opatrné našlapovanie medzi psími „hovienkami“. A vietor veselo roznáša vysušený extrakt, ktorý tak dýchame všetci, bez výnimky.

S negramotným venčením je často spojený úkaz voľne pusteného zvieratá. Ak je ním čivava, môže to byť nebezpečné hlavne pre ňu. Ak ide o pobežujúceho dobermana, prípadne vĺčiaka, je paralyzované široké okolie. Nehovoriac o šokoch pre najmenších. Je zvláštne, že ľudia, ktorí takto porušujú pravidlá, nie sú len „vagabundi“ s podprahovým IQ, ale často slušne pôsobiaci „inteligenti“ rôzneho veku a pohlavia. Mnohých vystihuje slogan J. Tuwima

„...mozog je aparát, pomocou ktorého si myslíme, že myslíme“.

A propos pravidiel...

Je načas vymyslieť účinnú kontrolu a následný postih pre nespratníkov. Možno by pomohla fotografia majiteľa v miestnych novinách. Mám pocit, že sa nájde dosť „paparazzov“, ktorí radi zachytia dvojicu v akcii. Nezaškodilo by viac výrazných tabúl s textom: Voľný pohyb psa zakázaný. Nápis na chodníkoch v daždi či pod čerstvým snehom rýchlo miznú. Vymedzme upravené plochy na venčenie psov. Oplotené, čisté, s pitnou vodou pre štvornohých klientov. Tak to funguje v európskych mestách. Nebudem velebiť nás, ktorí po svojich kamošoch upravíme, ale teším sa z každého nového člena „klubu“.

A ešte jedna vec. Je nehorázne, že počas víkendov prebieha organizovaný výcvik psov na verejnej lúke v lesoparku...
Otto Novitzký



psa, ktorá obsahuje jeho evidenčné číslo, názov mestskej časti a údaj o tom, či je pes nebezpečný. Známkou sa preukazuje totožnosť psa. Je neprenosná na iného psa a jej odcudzenie alebo stratu je majiteľ zvieráťa povinný nahlásiť do 14 dní. Každú zmenu údajov, napríklad úhyn psa, je chovateľ povinný ohlásiť úradu do 30 dní.

Za nebezpečného sa považuje každý pes, ktorý pohrýzol alebo poranil človeka bez toho, že by bol sám napadnutý alebo vyprovokovaný. Na verejnom priestranstve musí mať nebezpečný pes nasadený náhubok. Za porušenie tejto povinnosti môže byť uložená pokuta až do výšky 165 eur. Pes by mal byť zaočkovaný proti psinke, hepatitíde, parvoviróze a leptospiróze. Každý chovateľ je povinný - v zmysle Zákona o veterinárnej starostlivosti č. 488/2002 Z.z. - každoročne dať psa zaočkovať proti besnote.

O dani za psa už bola reč. V mestskej časti Bratislava - Nové Mesto je sadzba dane za psa na kalendárny rok 49,79 eur. Platí sa za psa chovaného v byte v obytnom dome alebo v rodinnom dome. Za psa, ktorého vlastníkom je nepracujúci dôchodca alebo invalidný dôchodca, sa platí len 9,95 eur.



Ak je pes chovaný vo firme ako strážny pes, je sadzba dane 66,38 eur. Od dane za psa sú úplne oslobodení držiteľia preukazu zdravotne ťažko postihnutého.

Zodpovednosť za psa má osoba, ktorá ho vedie. Viest psa môže iba osoba, ktorá je na to fyzicky i psychicky spôsobilá a schopná ovládať ho v každej situácii. Na území našej mestskej časti sú plochy, kam je vstup so psom zakázaný. Ide najmä o miesta určené na športové hry a spoločenské podujatia, detské ihriská, kúpaliská, areály škôl, zdravotníckych zariadení a areál Kuchajdy. Za porušenie tohto zákazu môže byť uložená pokuta až do výšky 65 eur. Na iných miestach je zakázaný voľný pohyb psa. Sú označené vodorovnými nápismi. Patria k nim frekventované chodníky, parky a verejné plochy pri zdravotníckych a školských zariadeniach. Na týchto plochách musí mať majiteľ psa uviazaného na vôdzke. Za nerešpektovanie tohto zákazu je možné uložiť chovateľovi pokutu do výšky 65 eur.

Každý, kto venčí psa, je povinný dbať na čistotu verejných priestranstiev. Preto je povinnosťou držiteľa psa vyčistiť znečistené miesto odstránením jeho pevných exkrementov. V súčasnosti je v našej mestskej časti 66 košov na tento odpad. Ak by majiteľ psa znečistený priestor nevyčistil, hrozí mu pokuta v blokovom konaní až do výšky 33,19 eur. Mestská časť Bratislava - Nové Mesto evidovala v roku 2010 na svojom území 1981 chovaných psov a vynaložila na ne finančné prostriedky v celkovej výške 19 496,35 eur.

Aj keď sú chovatelia psov zväčša disciplinovaní, nájdú sa, žiaľ, aj takí, ktorí spomenuté nariadenia nerešpektujú.

Rudolf Steskál

Kam na vychádzku Rösslerov lom

Rösslerov lom (tiež lom Briežky) sa nachádza na juhovýchodnom svahu Malých Karpát, zhruba nad vysokoškolským internátom Mladá garda. Najlepšie dostupný je od zastávky električky Biely kríž. Je to jednoetážový lom približne kruhového tvaru, s výškou steny 25 m. Spodná terasa, kde kedysi pracoval kompresor a žeríav, má rozmery asi 100 x 100 m. Modrobiela hornina z lomu bola kompaktná, málo rozpukaná, a tak sa používala na kocky, pätníky a míľniky - táto prevádzka sa skončila po roku 1960. Prečo je lom zaradený medzi prírodné pamiatky a zapísaný v zozname Chránených areálov a prírodných pamiatok, pomohol nám odhaliť Mgr. Radovan Michalka z regionálneho centra Štátnej ochrany prírody SR v Bratislave. Podľa ich materiálov je lom ojedinelý odkrytým žulovým hornin, ktoré patria ku kryštalickejmu jadrú Malých Karpát. Prestúpené sú množstvom pegmatitových žíl, ktoré vznikli po vyplnení puklín zvyškami magmy. Nachádzajú sa v nich kryštály kremeňa, živcov, zo vzácnejších minerálov granáty či zirkón. Lom teda predstavuje významnú geologickú lokalitu z hľadiska vedeckovýskumného a náučného. Na jeho budúcnosť sme sa spýтали Ing. arch. Jaroslava Kocku, hlavného architekta mestskej časti Bratislava - Nové Mesto. Momentálne je majetkom právnickej osoby, menšiu časť vlastní Ministerstvo hospodárstva SR. „Ako prírodná pamiatka je súčasťou riešenia územného plánu zóny Podhorský pás,“ povedal. „Podľa neho je väčšia časť územia určená na účelovú zeleň, v malej časti sa však ráta aj so športovými a rekreačnými aktivitami.“ Názov Rössler, ako zistil architekt Kocka, sa objavuje už v roku 1405 v súvislosti s vinohradníckym a neskôr lesným záhonom susediacim s Briežkami. Kameňolom sa spomína od roku 1492. Podľa neoverených zdrojov sa tu kedysi dávno dobýval aj priehľadný drakoham beryl, no nachádzali vraj len drobné exempláre podobne ako vo vtedajšom Česku a Rakúsku. (Farebnými odrodami berylu sú modrozelený akvamarín a sýtozelený smaragd.) Pod hrebeňom svahu nad Rösslerovým lomom sú pamiatky na prvú svetovú vojnu, tzv. delostrelecké kaverny, betónom spevnené podzemné úkryty pre delostrelcov ostreľujúcich mesto.

Viera Vojtková



Mestská vila sa vracia

Na svahoch
Nového Mesta
začala nahrádzať
starú zástavbu.

Nová štvorpodlažná mestská vila stojí na svahu nad hlavnou stanicou, pod vinohradmi. Mnohí si ju všimnú aj z diaľky, dokonca z idúceho vlaku – už pre jej žiarivé oranžové sfarbenie. Meno má v každom prípade priliehavé – Pomaranč. Zblížiša zaujme nevšedným vzhľadom – členitá hmota má okná rozličných veľkostí, každú fasádu inú, dokonca ani všetky uhly tu nie sú pravé. Vnútro ukrýva tri byty, najväčší z nich je vrchný, mezonetový, teda dvojpodlažný. Vstupuje sa do nich zo spoločnej vstupnej haly, ktorá prebieha ako svetlá šachta po celej výške domu, zhora presvetlená strešným svetlíkom.

Aj autori vily sú istým spôsobom netypickí. Architekti Michal Vršanský a Vladimír Vršanský sú síce v nevelkom Ateliéri obchodu a cestovného ruchu, s.r.o. kolegovia (presnejšie, Ing. arch. V. Vršanský je riaditeľom ateliéru), ale mimo pracoviska syn a otec. V našom rozhovore v trojici nielenže sa hladko dopĺňali, ale poskytli aj zopár pohľadov do zákulisia architektonickej tvorby.

Hovoríte o vašom dome ako o dome pragmatickom, a zároveň romantickom. Môžete trochu priblížiť, čo pod tým máte na mysli?

Michal V.: Pragmatický značí, že dom maximálne využíva danú lokalitu, poze-

mok, vo vnútri nie sú zbytočné priestory, všetko funguje, ako má, v istom zmysle hovoríme teda o jeho praktickosti, ekonomicke. Romantika je v tom, že sme sa neusilovali o minimalizmus, holý štandard, chceli sme niečo viac – obrovské zasklené plochy, okná až po zem, vyššiu svetlú výšku, než sa dnes navrhuje... Romantika je teda najmä v netradičných detailoch.

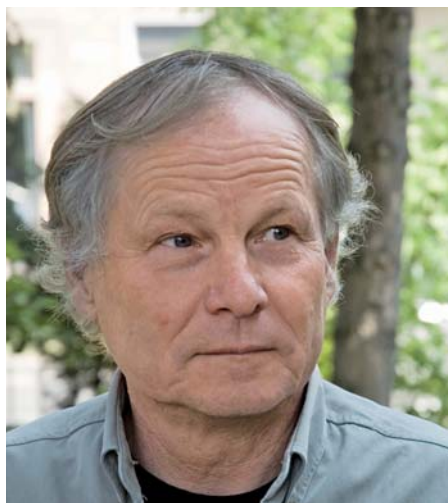
Vladimír V.: Už od začiatku sme venovali mimoriadnu pozornosť modelovaniu tohto domu vo vzťahu k jeho okoliu. Myslím, že to stálo zato, lebo v procese jeho schvaľovania sme nenarazili na nijaký odpor. Hoci šlo o pomerne veľký objem osadený na malý pozemok, čo neraz vyvoláva konflikty.

Terasy a rozmerne okná až po zem napovedajú, že pokladáte za dôležité, aby ľudia vo svojich príbytkoch mali ustavičný kontakt s okolím, s exteriérom, s prírodou. Je to tak?

Michal V.: No, prírody naokolo nie je veľa, ale výhľad majú obyvatelia domu úžasný, na celé mesto, najmä z vyšších podlaží. Okolie železničnej trate nie je ešte príliš urbanizované a dáva mu zvláštnu atmosféru, ktorá sa nám páči.

Byty v tomto dome nie sú rovnaké. Vyvoláva to otázku, či ste ich budúcim obyvateľom „šili na mieru“, alebo je ich riešenie skôr výsledkom vašich tvarových predstáv o celom objekte?

Michal V.: Šťastí platí jedno aj druhé. Len



Vladimír Vršanský



Michal Vršanský

v hornom byte sme zohľadňovali osobitné požiadavky investora.

Vladimír V.: Investor nám od počiatku projektovania preukazoval dôveru. Vysoko si to vážime, lebo to, žiaľ, nebýva pravidlom. Poskytol nám síce komplikovaný pozemok, ale vďaka tej voľnosti v procese tvorby sme vkladali do práce, čo sa len dalo, a s výsledkom sme napokon všetci boli spokojní. Každý architekt dobre vie, čo značí pojem „osvietený investor“, i keď sa s ním bežne nestretáva.

Michal V.: Áno, investor je nesmierne dôležitý. Prirodzene, môže si chrániť svoje záujmy, napríklad ekonomické, ale do tvorby by nemal zasahovať. Bez dôvery to jedno-ducho nejde.

Mestské vily sa u nás dlhé roky nestavali, a to najmä z ideologických dôvodov. Pripomenula to nedávno zaujímavá výstava i rovnomenná kniha Slávne vily Slovenska (Foibos BOOKS 2010). Dnes sa mestské vily vracajú na scénu a doestskej zástavby vnášajú nové tóny. Kde ste sa inšpirovali vy – v zahraničí?

Vladimír V.: Z posledných rokov máme u nás dostatok príkladov takýchto domov. Aj v našom ateliéri sme pracovali na takých zadaniach. Rodinný dom u nás môže obsahovať maximálne tri samostatné bytové jednotky. To, čo nazývame mestskou bytovou vilou, využíva vlastne hornú hranicu tejto legislatívy. Keby v nej bolo viac bytov, už by patrila do kategórie nízkopodlažnej obytnej zástavby.

Michal V.: V Bratislave i v ďalších mestách máme celý rad kvalitných príkladov mestských vil z tridsiatych rokov minulého storočia. Vo vtedajšom Československu bol tento typ domu na svetovej úrovni. Záleží skôr na investoroch, čo všetko sú ochotní do svojho bývania investovať, čo od neho očakávajú. Súčasná kultúra bývania je u nás dosť biedna, vidieť to na mnohých realizáciách, kde sa nasilu presadil stavebník.

Kde vidíte priestor pre tieto vily v súčasnom meste? V Bratislave sú to pravdepodobne najmä tie svahy nad mestom ako v tomto prípade...

Vladimír V.: Ja pre ne vidím priestor predovšetkým v starších lokalitách, nie v nových. Teda pri ich postupných prestavbách. Mesto sa rozrastá, koncentruje, ceny pozemkov stúpajú... Som presvedčený, že do dvadsiatich rokov investori aspoň štvrtinu starých prízemných rodinných domčiek nahradia novými, väčšími domami. Ekonomika sa presadí. Takto na jednom pozemku bývajú tri domácnosti, a každá so

štandardom rodinného domu. Napokon, už názov mestská obytná vila napovedá, že ide prevažne o mestskú záležitosť.

Michal V.: Presne ako hovorí tatko. Mesto nie je o tom, že zastavujeme stále nové a nové pozemky. Mesto by malo žiť, vyvíjať sa a meniť zhruba v rovnakých hraniciach. Nemyslím si preto, že by sme mali zastávať všetky vinohrady, aby sme tu mali supermesto. Skôr naopak. Skôr by sme mali zušľachtliť to, čo tu máme. Alebo aj zahustiť, kde je to potrebné a dá sa to.

Vladimír V.: Vo svete platí, že vilové štvrte v bohatých častiach miest sú niekedy zastavané ešte oveľa koncentrovanejšie než, povedzme, naše územie okolo Slavína. Pritom nevyvolávajú dojem, že je územie prehustené, lebo nastal obrovský pokrok v záhradných úpravách. Staré schémy s trávnikom už neplatia. Každý voľný štvorcový meter pozemku tam predstavuje botanickú záhradu.

Vrátim sa ešte k otázke, ktorú sme načali pri vile Pomaranč. Vravíte, že tzv. osvietených investorov je ako šafaranu. Prečo?

Vladimír V.: Existuje jedno také zdevalvované slovo – osveta. My ju však považujeme za veľmi dôležitú. Všeobecné kultúrne povedomie, a to aj v architektúre, je na úrovni zahraničných televíznych seriálov ako Mária a podobne. A tak väčšina klientov, ktorí k nám prichádzajú, má predstavu, že si postavia niečo také, ako videli v tých seriáloch. Preto niekedy strávime polovicu času nie vymýšľaním a projektovaním, ale argumentáciami, presvedčaním tých ľudí, že sa netreba vracieť storočia dozadu, ale využiť to, čo umožňujú dnešné stavebné tech-

nológie. Je to obrovský kus roboty, ale bez toho sa nedá.

Michal V.: V Rakúsku napríklad v architektúre vidieť a cítiť všeobecné povedomie – chceme byť moderní. U nás akoby stále vládol konzervativizmus. Aj to, čo sa u nás stavia ako moderné, je v origináli vlastne už sto rokov staré. Príliš sme sa neposunuli dopredu. Možno je Slovensko na to malé.

Aké to je, keď otec a syn pracujú v jednom architektonickom ateliéri, navyše, keď pracujú na spoločnej úlohe ako v prípade vily Pomaranč? Možno sa v pracovnom čase prevetli do roly kolegov?

Vladimír V.: Pokladám za životné šťastie dopracovať sa s vlastným dieťaťom k takémuto partnerskému vzťahu. V tvorivom procese, samozrejme, nemáme vždy rovnaké názory. Ale to je podľa mňa obrovské plus, nie mínus. Ja pôsobím ako domáci, vnútorný kritik, viac napríklad pripomínam technickú realizovateľnosť a všetko, čo s tým súvisí. Z druhej strany to mladému umožňuje väčšiu voľnosť... Veď povedz sám, Mišo, ako to vidíš!

Michal V.: Myslím, že s tatkom nám to ide celkom v pohode, zvládame to. I keď je jasné, že každá tvorba vo dvojici prináša občas komplikácie, lebo každý má svoje názory.

Vladimír V.: Keby vilu Pomaranč robil syn sám, asi by sa usiloval posunúť ju viac k tomu, čomu sa vraví hypermoderna. Ja som ho mojimi dlhoročnými praktickými skúsenosťami ťahal skôr smerom k rozumného kompromisu. Takže je to vlastne dvojgeneračný výsledok.

Zhovárala sa Viera Vojtková



Hviezdoslavov Kubín

Do okresného kola 57. ročníka súťaže Hviezdoslavov Kubín 2011, ktorý sa konal v škole na Cádrovej pod záštitou Miestneho úradu Bratislava – Nové Mesto a Centra voľného času detí a mládeže Bratislava III, postúpilo 70 víťazov pätnástich školských kôl. Odborná porota hodnotila prednes z viacerých hľadísk.



Kevin Dvonč zo ZŠ Kalinčiakova

Vhodný výber textu, jeho pochopenie, prozódia reči, plynulosť prednesu, artikuláciu, intonáciu, kontakt s publikom. Skonštatovala, že žiaci sa vo svojom prejave neustále zlepšujú.

Víťazmi jednotlivých kategórií v prednese poézie sa stali Samuel Pangráč (ZŠ s MŠ Odborárska), Diana Šablicová (ZŠ s MŠ Za kasárňou) a Ema Mária Gazdíkova (ŠpMNDaG Teplická). V próze sa najviac darilo Eve Dutkovej (ŠpMNDaG Teplická), Jakubovi Hantabálovi (ŠpMNDaG Teplická) a Monike Sásikovej (ZŠ Tbiliská).

Krajská súťaž pod názvom Bratislavské metamorfózy sa bude konať 4. - 6. mája 2011 v Bratislave.

Valéria Reháčková

Snímka František Rajecký

Hádzaná žiakov pod taktovkou profesionálneho rozhodcu

Sedemdesiat chlapcov a dievčat odohralo 7. apríla v športovej hale Pionierska obvodné kolo v hádzanej. Na dodržiavanie pravidiel prísny okom dohliadala rozhodkyňa hádzanárskej extraligy WHIL Nikoleta Dubaiová, učiteľka zo ZŠ Cádrova. Na turnaji vynikala výkonomi trojica mladých talentovaných hráčov, súrodencov Šimbochovcov. Spontánna radosť sprevádzala každé úspešné zakončenie akcie spoluhráčov.

Prvé miesta vybojovali družstvá dievčat aj chlapcov zo ZŠ Kalinčiakova, víťazné školy postupujú do krajského kola. Ceny zabezpečili Miestny úrad Bratislava – Nové Mesto a Krajský školský úrad v Bratislave.

Valéria Reháčková

Rekord v prospech charity

V sobotu 2. apríla sa uskutočnil úspešný pokus o slovenský rekord v najdlhšom futsalovom zápase. Bratislavské stretnu-

tie dvoch mužstiev po 12 hráčov v športovej hale na Jégého sa začalo presne o 9.05 h po slávnostnom výkope starostu Rudolfa Kusého. Hlavnou myšlienkou nebolo víťazstvo, ale finančná zbierka pre Detský domov Compass v Hlohovci, pre ktorý sa vyzbieralo 1 200 eur. Podujatie trvalo presne 12 hodín, záverečný hvizd zaznel o 21:05. Hráči OZ Koráb a Vysokoškolského športového klubu Farmácie odohrali vzájomné zápasy v trvaní 2 x 20 minút s 10-minútovými prestávkami. Výsledok stretnutia bol 49:60 v prospech VŠK Farmácia. Kapitáni mužstiev prevzali certifikát z Knihy slovenských rekordov.

(red)

Snímka František Rajecký



Dni seniorov 2011

Mestská časť Bratislava – Nové mesto a občianske združenie Aktívna jeseň života pripravili veľtrh zameraný na služby, aktivity a produkty pre seniorov.

Prezentácia kúpeľných pobytov, zájazdov, produktov pre zdravie, krásu i bezpečnosť sa uskutoční v dňoch 3. a 4. júna 2011 v stredisku kultúry na Vajnorskej 21. Súčasťou programu budú odborné prednášky zamerané na životný štýl seniorov, meranie krvného tlaku a tuky, ako aj súťaž o zaujímavé ceny. Vstup na veľtrh je voľný a môžete ho navštíviť v piatok 3. júna od 9. do 18. h a v sobotu 4. júna od 9. do 14. h.

(vm)

Pozvánka na výstavu

Obyvateľka Nového Mesta Janka Menkynová, bývalá hlavná výtvarníčka ÚEUV-u, vystavuje v týchto dňoch svoje návrhy pre ľudovú umeleckú výrobu v Galérii ÚEUV na Obchodnej ul. 64. Retrospektívna náučná výstava Dizajn s tvárou ÚEUV-u potrvá do 4. júna.

Rozhovor, v ktorom pani Janku Menkynovú predstavíme bližšie, nájdete v nasledujúcom čísle.

(vv)

Deň otvorených dverí

Spojená škola internátna na Hrdličkovej ulici sa špecializuje na výchovu detí a vzdelávanie žiakov so sluchovým postihnutím a narušenou komunikačnou schopnosťou.

Pozývame rodičov, pedagógov i ostatných záujemcov na deň otvorených dverí 13. mája 2011 od 8. do 13. h. Pripravili sme pre vás ukážky vyučovacích hodín, práce s deťmi v materskej škole, individuálnej logopedickej starostlivosti, ako aj neformálne rozhovory s vedením a odborníkmi školy.

Lanovka premávala bezplatne

Aj naša mestská časť sa zapojila do aktivity Bratislava pre všetkých, ktorú každý rok organizuje magistrát hlavného mesta. Cez víkend 15. – 17. apríla 2011 premávala lanovka na Železnej studničke v čase od 10. h do 17. h bezplatne pre všetkých návštevníkov.



Snímka František Rajecký

Dunajský pohár v modernej gymnastike

V športovej hale Mladost sa 15. až 17. apríla uskutočnil 23. ročník turnaja International Tournament DANUBE CUP 2011 za účasti desiatky svetových a európskych federácií. Záštitu nad podujatím prevzal starosta mestskej časti Rudolf Kusý, ktorý zároveň ocenil opätovné zaradenie podujatia do kalendára svetovej gymnastickej federácie FIG. Účasť špičkových európskych gymnastiek dodala športovému podujatiu pritažlivosť a športovo i umelecky mimoriadnu úroveň.

Súťaž kategórie senioriek a juniorských spoločných skladieb bola významnou previerkou reprezentantiek Slovenska v predvečer Majstrovstiev Európy v modernej gymnastike, ktoré budú koncom mája v Minsku. Absolútnou víťazkou Dunajského pohára 2011 v kategórii seniorky sa stala Berezko-Marggrander z Nemecka, ktorá zvíťazila vo všetkých finálových disciplínach, čo jej prinieslo zisk piatich zlatých medailí.

(jš)

Medzinárodný deň detí

Srdečne pozývame všetky novomestské deti aj ich rodičov na oslavu MDD.

Stretneme sa 1. júna o 14. h. v areáli prírodného kúpaliska Kuchajda, kde na vás čaká popoludnie plné zábavy, súťaží a prekvapení.

Máme nadaných mladých gymnastov

Z výkonov žiakov základných škôl, ktorí 24. marca súťažili v telocvični ZŠ Za kasárňou v akrobacii, preskoku, cvičení na hrazde, lavičke, šplhu na tyči a člňkovom behu, bolo zrejmé, že športová gymnastika rozvíja obratnosť, silu, ohybnosť, rýchlosť a vytrvalosť, koordináciu pohybov a odolnosť vestibulárneho aparátu. Trénerky Hana Mokošová, Ľubica Kulí-fajová a Nikoleta Dubaiová mohli byť s výkonmi svojich zverencov spokojné. Víťazné družstvá v jednotlivých kategóriách postúpili do krajského kola.

Valéria Reháčková



Snímka František Rajecký

Májový bozk pod rozkvitnutou čerešňou

Bozky z lásky majú čarovnú moc. Skrášľujú, omladzujú i uzdravujú.

Srdečne pozývame všetkých, ktorí nezabudli, že máj je predovšetkým mesiacom lásky, aby spolu s nami vytvorili novomestský rekord v najvyššom počte bozkávajúcich sa párov.

Stretneme sa 5. mája o 15. h v parku na Račianskom mýte pri fontáne.

Vítaní sú mladí i tí skôr narodení, jednoducho všetci, čo sa majú radi.

Popoludnie spríjemní hudobný program a hostia sa môžu tešiť na netradičné prekvapenie.

Príďte, potešte svoju lásku a pomôžte nám vytvoriť rekord!



V aprílovom čísle Hlasu Nového Mesta sme vyhlásili súťaž o najkrajší záhon v novomestskej predzáhradke či rozkvitnutý jarný balkón.

Pripomíname, že svoje fotografie môžete poslať do 10. júna na adresu hlas@banm.sk.

Najkrajšie zábery odmeníme knižkou
Praktický pomocník v záhrade
od Dorothey Baumjohannovej,
ktorá poteší každého pestovateľa.

INZERCIA

Inštalatér – aj malé opravy. Tel.: 0904 572 977

**Tepujem koberce, sedačky, posteľe.
Tel.: 0903 195 861, 02/4425 9038**

Kamenárstvo - kompletne žulové pomníky už od 1 390 €. Dosekávacie písma, opravy, rekonštrukcie, čistenie pomníkov. Tel.: 0915 760 079

Mestská časť Bratislava – Nové Mesto hľadá pre školu Cádova:

- ✓ **škólnika – škólničku**, s možnosťou ubytovania v dvojizbovom byte v budove školy
 - ✓ **učiteľa francúzskeho jazyka**
 - ✓ **vychovávateľa do ŠKD** s nástupom od 30.8.2011.
- Bližšie informácie: 02/ 2027 5593.

Inzercia v Hlase Nového Mesta – využite najvýhodnejší presne cielený spôsob oslovenia vašich zákazníkov. Kontakt: hlas@banm.sk, 02/4925 3211.

Pozývame

Stredisko kultúry Bratislava - Nové Mesto, Vajnorská 21

2., 9., 16., 30. 5. 2011, pondelok 18. h
Sahadža joga - pokročilí - ako sa zbaviť
stresu, napätia, vstup voľný

3., 10., 17., 24., 31. 5. 2011, utorok 18. h
Sahadža joga - začiatčníci - ako sa zbaviť
stresu, napätia, klubové stretnutie pre stálych
aj nových záujemcov, vstup voľný

5. 5. 2011, štvrtok 16. h
Klub Patchwork

7. 5. 2011, sobota 17. h
Dychovkový majáles s DH VIŠŤUČANKA,
spoločenské podujatie pri dobrej hudbe do
tanca a na počúvanie

14. 5. 2011, sobota 17. h
Čaj o piatej s HS KARTAGO,
májové tancovanie pri hudbe 60. - 90. rokov,
so žrebovaním vstupeniek o zaujímavé ceny

18. 5. 2011, streda 17,30 h
Túlavé topánky,
cestovateľský klub pre záujemcov o cudzie
krajinu a kultúru

21. 5. 2011, sobota 9. h
DIADOR,
predajná výstava zdravej výživy a odborné
poradenstvo

21. 5. 2011, sobota 10. h
Na všetko je liek, seminár

21. 5. 2011, sobota 17. h
Čaj o piatej s HS SKAN,
spoločenská zábava a tancovanie
pri sviečkach s kultúrnym programom
a žrebovaním vstupeniek

25. 5. 2011, streda 19. h
„To bol bigbít“, koncert pre milovníkov dobrej
hudby, uvádza Juraj Šebo, účinkujú:
Pavol Hammel, Jozef Barina, Ľubo Belák
a The Buttons

26. 5. 2011, štvrtok 19. h
František NEDVĚD + TIE BREAK,
koncert v rámci 10. ročníka Folk country sála
alebo koncerty na vaše želanie

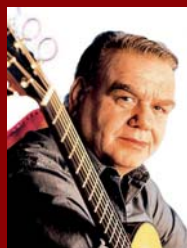
28. 5. 2011, sobota 9. h
Alaja Centrum - Prírodné ozdravené telo,
individuálne poradenstvo

28. 5. 2011, sobota 17. h
Čaj o piatej s HS EXE LIVE,
tanečný večer „pod májom“ pri dobrej hudbe
60.- 90. rokov
v príjemnom prostredí so sviečkami
a žrebovaním vstupeniek



**V stredu 25. mája 2011 o 19. h ožije
Stredisko kultúry na Vajnorskej 21
nezabudnuteľným bigbítom.**
Juraj Šebo uvedie legendárnych hudobníkov
a kapely. O vašu dobrú náladu sa zaručene
postarajú Paľo Hammel, The Buttons,
The Breakers, Ľubo Belák, Grapefruit Death
feat. Peci Uherčík, Pavel Váně (PROGRESS)
Brno, Stará škola a Jožo Barina Meditating four.

František Nedvěd na Vajnorskej



Posledným koncertom
v prvom polroku bude
vystúpenie známeho
českého speváka
a skladateľa folkových,
country a tramských
piesní Františka Nedvěda
so skupinou Tie Break.
Uskutoční sa v rámci

10. ročníka Folk country sála alebo koncerty
na vaše želanie 25. mája o 19. h v Stredisku
kultúry na Vajnorskej.
Poslucháči sa môžu tešiť na prierez najlepších
skladieb z dosiaľ vydaných albumov. Zaznie
zmes piesní, ktoré František Nedvěd spieval
so svojím bratom Janom i piesne, ktoré zložil
on sám. Návštevníkov koncertu čaká večer
pohody pri folkovej, country a tramskej
hudbe.

Výstavy:

3. - 15. 5. 2011
48. ročník Výtvarné spektrum,
ocenené práce z regionálnej výtvarnej súťaže
neprofesionálnych výtvarníkov
Vyhodnotenie 3. 5. 2011 o 17. h

17. - 28. 5. 2011
DUK predstavuje

31. 5. 2011 - 10. 6. 2011
„Výtvarnou aktivitou proti drogám“
Výstava výtvarných prác absolventov ZUŠ
Háľkova

Návštevný čas výstav:
pondelok - piatok 14. h - 18. h, sobota -
nedeľa (v rámci podujatí)

Výmenné stretnutia zberateľov (VSZ)

7. 5. 2011, sobota 8. h - 12. h
VSZ mincí, medailí, pohľadníc, bankoviek,
odznakov, vyznamenaní, telefónnych kariet,
etikiet, filatelie, kníh, gramoplatní

28. 5. 2011, sobota 8. h - 12. h
VSZ elektro, domácich, foto a rybárskych
potrieb a modelov železničných,
automobilových, lodných a leteckých

Predpredaj vstupeniek: po. - st. 16. h - 19. h
a jednu hodinu pred podujatím v SK BNM
Vajnorská 21,
**tel.: 02/4437 3763, 4437 3771, info@
skvajnorska.sk, www.skvajnorska.sk**
Zmena programu vyhradená.

Ponúkame kultúrno-spoločenské a výchovno-
vzdelávacie podujatia pre stredné školy,
bližšie informácie na info@skvajnorska.sk,
tel.: 44373771, 44372620

Služby:

Prenájom priestorov na semináre,
spoločenské posedenia, prezentácie (sála /
350 miest, učebne / 20 miest, predsobašna
sieň / 40 miest, galéria). Výroba reklamy: od
vizitiek po transparenty - vrátane grafických
návrhov, tel.: 02/44372620

Dom kultúry Kramáre, Stromová 18

7. 5. 2011, sobota 16. h
Čert a Káča, činoherný muzikál pre deti
v podaní Divadla pre deti Rád červených
nosov, Súťaž Super divák!

14. - 15. 5. 2011, sobota - nedeľa 9. h
Ateliér neprofesionálnych výtvarníkov
13. 5. 2011, piatok 9. h
Novomestský škóvránok,
obvodná súťaž v speve žiakov ZŠ s MŠ MČ BNM

21. 5. 2011, sobota 16. h
Medovníkový domček,
klasické bábkové predstavenie v podaní
Stražanovho bábkového divadla
Súťaž Super divák!



<http://www.skvajnorska.sk>, e-mail:
dkkramare@chello.sk

Predaj vstupeniek: pondelok, utorok, streda
od 16. h do 19. h
Vstupné sa vráti len v prípade zrušenia
predstavenia. Zmena programu vyhradená.